

# DREAM KITCHEN

TRAUMKÜCHE  
CUISINE DE REVE

Regie: Barry Dignam



Barry Dignam

## Biografie

Geboren am 31.3.1971 in Dublin. Schauspielstudium am Samuel Beckett Centre im Trinity College, anschließend auch Bühnenregisseur. Ab 1995 Filmstudium am Dun Laoghaire Institute of Art, Design and Technology. War dort an mehr als 16 Produktionen beteiligt. Drehte 1998 seine ersten eigenen Filme, STAGES und COLLEGE RHYTHM, einen Werbefilm für das Griffith College in Dublin. Hat außerdem als Produzent und bei John Carneys THE SMILING SUICIDE CLUB als Regieassistent gearbeitet.

## Biography

Born in Dublin on 31.3.1971. Studied drama at the Samuel Beckett Centre at Trinity College, subsequently worked as a stage director. Took up film studies at Dun Laoghaire Institute of Art, Design and Technology in 1995, where he worked on over sixteen productions. In 1998 he started making his own films: STAGES and then, COLLEGE RHYTHM, an advertising promo for Griffith College, Dublin. Has also worked as a producer and as an assistant director on John Carneys THE SMILING SUICIDE CLUB.

## Biographie

Né le 31-3-1971 à Dublin. Etude l'art dramatique au centre Samuel Beckett du Trinity College puis devient metteur en scène de théâtre. Etude le cinéma à partir de 1995 à l'institut Dun Laoghaire d'art, de dessin et de technologie. Participe à plus de 16 productions au cours de ses études. Tourne en 1998 ses premiers films, STAGES et COLLEGE RHYTHM, un film publicitaire pour le Griffith College de Dublin. Travaille en outre comme producteur et comme assistant de John Carney pour THE SMILING SUICIDE CLUB.



Andrew Lovern, Caroline Rothwell

## TRAUMKÜCHE

Als der Sohn nach Hause kommt, repariert der Vater mal wieder das Auto und die Mutter steht wie immer am Herd. In dieser heruntergekommenen Trostlosigkeit imaginiert sich der Sohn eine traumhaft luxuriöse Küche, in der er den Mut aufbringt, den emphatisch reagierenden Eltern die frohe Botschaft zu verkünden: „Ich bin schwul.“ Aber schnell löst dieses Feenmärchen sich auf ...

## DREAM KITCHEN

A young man arrives home to find his Dad repairing the car again and his Mum busy cooking, as usual. In these depressingly dreary surroundings the son imagines a luxurious dream kitchen, in which he plucks up the courage to tell his astonished parents the good news: "I'm gay". But, all too soon, his fairy-tale comes to an end ...

## CUISINE DE REVE

Lorsque le fils rentre à la maison, le père répare comme d'habitude la voiture et la mère s'active aux fourneaux. Dans cet environnement désolant et sordide, il imagine une luxueuse cuisine de rêve où il a le courage d'annoncer à ses parents la bonne nouvelle, « je suis homosexuel ! » – mais ce beau rêve ne dure qu'un instant ...

Wettbewerb / IFB 2000

Kurzfilm

Irland 1999

Länge 9 Min.  
Format 35 mm, 1:1.66  
Farbe

## Stabliste

Buch Barry Dignam,  
nach einem  
Bühnenmanuskript  
von Kevin McCarthy  
Kamera David O'Sullivan  
Schnitt Michelle Spillane  
Ton Robert Flanagan  
Production Design David Brown  
Produzenten Conor McKiernan  
Katherina Fay  
Barry Dignam  
Co-Produktion D.L.I.A.D.T.,  
Dun Laoghaire

## Produktion

Hit & Run Productions  
The Gate Lodge  
IRL-Nurney, Kildare  
Tel.: 3-45 52 60 92  
Fax: 3-45 52 60 92

## Weltvertrieb

Forefront Films  
401 Broadway, # 1012  
USA-New York  
NY 10013  
Tel.: 212-431 04 07  
Fax: 212-431 04 25

## Darsteller

Sohn Andrew Lovern  
Mutter Caroline Rothwell  
Vater Frank Coughlan  
Schwester Sarah Pilkington  
Freund Loclann Aiken